K. 334. A pillar from Prasat Lolei, 815 Śaka

Kunthea Chhom and Dominique Soutif

Authors of digital edition: Kunthea Chhom, Dominique Soutif

Identifier: DHARMA_INSCIK00334

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00334.xml

Language: Old Khmer [Khmer]

Commit: 2026-11-09 14:46 (16691b9), last modified 2026-09-17 01:54 (2c24a58)

Palaeographic description

The *akṣara*s are characteristic of the ninth century.

Edition

〈1〉 [...] (sī) jaya [...]〈2〉 [...]〈3〉 [...]〈4〉 [...]〈5〉 [...]〈6〉 [...] lap· [...]〈7〉 [...] rat· (qga)p·〈8〉 [...](p)nes· I [...]〈9〉 [...] (m)[.](a)pura man· [...]〈10〉 [...] tai ka[...]〈11〉 [...]〈12〉 [...]〈13〉 [...]〈14〉 [...]〈15〉 [...]〈16〉 [...]〈17〉 [...] I tai saṁ [2+] I [t](ai)[...]〈18〉 [...]〈19〉 [...]〈20〉 [...] Amraḥ (kan)sim· I [...]〈21〉 [...] I tai qgat I [gvā]l· [.][.][.][.]ai I tai [...]〈22〉 [...]ṅ· I (t)ai [2+] I (t)ai [...]〈23〉 I [...] Amraḥ vidya (Ar)[.](i) [...]〈24〉 [...] I tai ka(n)so I tai kaṁpas· I sī rat(·) [...]〈25〉 [...] I tai rat· ca[2+] I tai [2+] I tai (kanlak·) I [.]ū [...]〈26〉 [...] [.]r[.] I gho ka [2+] I gho vi(d)ya [...] As· I [...]〈27〉 [1+] kaṁpañ· I tai ka(ñc)ai[.]· I tai pandan· I lap· [3+] I tai rat· kañjun· I tai〈28〉 [ca. 1+] kaṁvit· I lap· panlas· I s(ī) pau kañcan· I tai [.][.](nhaṁ) I tai kansaṁ I tai r(my)āt·〈29〉 (tai) kañjir· I tai kaṁprva(t·) I [1+] (ka) [.]j[.] I ⦿ vnvak· ta gi sruk· (vi)la Amraḥ kaṁpra〈30〉[t·] I gho jrai I gho pandan· I tai kaṁprvat· I sī pau kaṁpañ· I tai rat· kaṁbhār· I tai〈31〉 [1+] (ka/ta) I sī rat·kañ·yeṅ· I tai tak·tyāk· I tai rāgadeva I tai kandep· I tai〈32〉 [ra]t· Aṅ·Oṅ· I tai pau kandhan· I tai rat·

kandhaṅ· I ⦿ vnvak· ta gi sruk· stau qamraḥ〈33〉 (ka)ñcañ· I gho cke I gho Āryyadāsa I tai Anrok· I tai kaṁvrau I tai〈34〉 saṁAp· tai kaṁpuy· I sī rat· kaṁ[p]ur· I lap· māl· I tai kaṁvraḥ I tai kaṁpit· I〈35〉 (t)ai pau I tai kanrau I tai kaṁpit· sot· I [5+](pa) I sī rat· paṁnaṅ· I gvā〈36〉(l)· kañcū I gho klaṅ· I tai ka(ṁ)vās· I (lap)· kaṁprvat· I ⦿ vnvak· ta gi sruk· stuk· saṅa〈37〉r· Amraḥ kañjaṁ I gho [2+] I (gho) kantvaṅ· I tai kamalāvatī I sī pau kaṁ〈38〉(vai) I tai rat· kaṁvaḥ I lap· pandaṅ· I tai kandai I gho srac· ta bhāgya I tai saṁ〈39〉(A)p· I sī pau tgap· I tai rat· kaṁprvat· I lap· laṅkaḥ I ⦿ vnvak· ta gi sruk· ma〈40〉[...]dd(ro)k· qamraḥ śrī kalpit· I gho śrī garbha I gho laṁvāṅ· I tai kaṁvaḥ I tai ptal· I〈41〉 tai rat· kanleṅ· I tai paroy· I tai rat· jmas· I gho qgat· I gho kañjuṅ· I〈42〉 [1+](ha) kñuṁ vraḥ tai kaṅdaṅ· I sī pau saṁUy· I tai cnaṅ· jū I tai jaṁAr· I tai〈43〉 [1+] caṅ·cāṅ· I gho kansoṁ I gho cke racca I tai kañjaṁ I ⦿ vnvak· ta gi sruk·〈44〉 chattra qamraḥ kanthak· I gho kañjip· I gho śrī I gho kansoṁ I gho kañju〈45〉n· I tai kañjaṁ I sī pau pnos· I tai rat· kanduḥ I tai vasanta I tai pau I sī ra〈46〉t· pandaṅ· I lap· panheṁ I tai caṅ·cāṅ· I sī pau kaṁpañ· I tai rat· ka〈47〉nteṅ· I tai pandaṅ· I sī pau laṁvī I sī rat· mahendra I sī pau Aṁdeṅ· I gho〈48〉 kañcañ· I tai rat· srac· ta vraḥ ⦿ vnvak· ta gi sruk· jayagrāma Amraḥ〈49〉 (ka)ndhī I gho dhanāgra I gho kansip· I gho praṇa I gho kandai I tai sbok· I〈50〉 tai durggā I tai kñuṁ I sī pau saṁAp· I tai rat· kaṁvar· I tai padmaśrī I sī rat· I〈51〉 lap· brāhmaṇī I tai kaṁvis· I sī pau I ⦿ piṇda sruk· 8 Amraḥ 10 II〈52〉 gho 40 10 8 tai 80 7 gvāl· 10 lap· 10 5 sī rat· 10 6 tai rat· 10 8 sī pau 10〈53〉 6 tai pau 5 psaṁ 200 20 10 7 ⦿

Bibliography

Edited by Dominique Soutif (2009, p. 507) without translation.

Primary

[DS] Soutif, Dominique. 2009. “Organisation rituelle et profane du temple khmer du VII^{ème} au XIII^{ème} siècle.” PhD Thesis, Paris III - Sorbonne nouvelle. No place. [URL]. Page 507.